

90(47.925)

ձ ժ է . Տ Ա Ր Ի 2003
CXVII. JAHRGANG

ՅՈՒՆԻՒՐ-ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ
JÄNNER-DEZEMBER

APR 2011
Թ Ի Ի 1-12
HEFT

HANDES AMSORYA

ZEITSCHRIFT FÜR ARMENISCHE PHILOLOGIE

ՀԱՆԴԵՍ ԱՄՍՕՐԵԱՅ

ՀԱՅԱԳԻՏԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱԹԵՐԹ

Բ Ո Վ Ա Ն Դ Ա Կ Ո Ի Թ Ի Ի Ն

ԼԱԻՐԵՆՏԻ ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ՝ Փիլոն եբրայեցու երկերի հայերէն
 թարգմանութիւնների բառապաշարի առանձնայատկութիւնները 1

ԱԼԵԲՍԱՆ ՅԱԿՈԲԵԱՆ՝ «Վաչագանի վէպ»-ը եւ Արշակունեաց
 թագաւորութեան խնդիրը Դ-Ձ դարերի Ադուանքում 45

ՌՈՒԲԷՆ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ՝ Մ.թ. 1-4 թթ. ընթացքում Հայաստանում
 թողարկուած պղնձէ քաղաքային դրամների մասին 143

ՕՆԻԿ ԽՆԿԻԿԵԱՆ՝ Հայկ եւ Բէլ. Պատմական իրողութիւնների
 ժամանակաշրջանը 165

ՅՈՒՍԻԿ ՄԵԼՔՈՆԵԱՆ՝ Սուրբ Յովհաննու Կարապետի վանքը 189

ԱՐՏԱԿ ԳՆՈՒՆԻ, ԳԱԳԻԿ ԽԱԶԱՏՐԵԱՆ՝ Դաշտային հետազօտութիւններ
 Շալուա գետի աւազանում եւ Հոչանցի ձախ ափին 251

ՄԻՍԱՔ ԶԵԻԱԶԻՐՃԵԱՆ՝ Կաթողիկէ խաչը Կիլիկեան հայոց հերալդիկայում . . 283

ՊԱԻԵԼ ԶՈՐԱՆԵԱՆ՝ Հայ-Վրացական թագաւորութեան գաղափարը՝
 ԺԸ դարի երկրորդ կէսի հայ եւ վրաց ընկալումներում 301

ՌԱՅԱՅԵԼ ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ՝ Գարեգին Նժդեհը՝ Ղարաքիլիսայի
 ճակատամարտի ոգեշնչողն ու կազմակերպիչը 341

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՄԱՐՈՒԹԵԱՆ՝ «Մենք պէտք է կռուենք եւ ոչ լաց լինենք...»
 Անցեալի եւ ներկայի վերազնահատման գործընթաց 411

ԱՄԱԼԻԱ ՍԱՐԳՍԵԱՆ՝ Փայտէ իրերն ու գործիքները հայոց ծիսական
 համակարգում 469

THOMAS AIGNER: Aram Chatschaturjan 1903 – 1978 487

ԳԱԳԻԿ ՍԱՐԳՍԵԱՆ՝ Գնէլ Գրիգորեան, Նուիրատուութիւններ Անիի
 եկեղեցիներին ու վանքերին (X-XIV դդ.), Ա. էջմիածին, 2002, 134 էջ . . 501

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԳԱԼՈՒՍՏ ԿԻԻԼՊԵՆԿԵԱՆ ՀԻՄՆԱՐԿՈՒԹԵԱՆ ԵՊԱՍՏՈՎ
 THIS PUBLICATION HAS BEEN SUBSIDED BY
 THE GALOUSTE GULBENKIAN FOUNDATION

ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿՉՈՒԹԻՒՆ
 ՎԻԵՆՆԱ - ԵՐԵՒԱՆ, 2003

Herausgeber, Eigentümer und Verleger:
 Mechitharisten-Congregation, 1070 Wien, Mechitaristengasse 4
 Redaktion: P. Paul Kodjanian. Für den Inhalt verantwortlich: P. Elia Kilagblian.
 Alle 1070 Wien, Mechitaristengasse 4

«ՀԱՆ ԴԷՍ ԱՄՍՕՐԵԱՅ»

ՀԱՅԱԳԻՏԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱԹԵՐԹԻ

ՃԺԸ. ՏԱՐԻ - 2004

Կը խմբագրուի եւ կը հրատարակուի
Մեհիթարեան ՄԻԱԲԱՆՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԷ Ի ՎԻԵՆԱ
Աշխատակցութեամբ նագալիմ եւ օտար բանասէրներու:

Բաժանորդագինն է ամէն երկրի համար՝

75 €

Աստրիա + 10% յաւելեալ արժեքի տուրք

"HANDES AMSORYA"

MONATSSCHRIFT FÜR ARMENISCHE PHILOLOGIE

CXVIII. - 2004

Herausgegeben und redigiert von der
MECHITHARISTEN-CONGREGATION IN WIEN

unter Mitwirkung von Armenisten.

Jahresbezugspreis ohne Postzusendung

75 €

In Österreich + 10% MwSt.

REDAKTION VON "HANDES AMSORYA"

1070 Wien (Austria), Mechitaristengasse 4

INHALT

LAWRENTI HOVHANNISSIAN: Besonderheiten im Wortschatz der armenischen Übersetzungen aus den Schriften des Philo des Hebräers..... 1

ALEXAN HAKOBIAN: Die Legende von Watschagan und das Königreich der Arschakunis im kaukasischen Albanien. 45

RUBEN VARDANIAN: Städtische Kupfermünzen gedruckt in Armenien in den Jahren 1-4 n. Ch..... 143

ONNIK KHENKIKIAN: Hayk und Bel, die Zeit der geschichtlichen Ereignisse 165

HUSSIK MELKONIAN: Das Kloster des hl. Johannes des Täuflers in Wedi..... 189

ARTAK GNUNI UND GAGIK KHATSCHATRIAN: Felduntersuchungen im Flussbett von Schalwa und am linken Ufer von Hotschanz..... 251

MISSAK DJEVAHIRDJIAN: Das "Katholische" Kreuz in der armenischen Heraldik in Kilikien..... 283

PAVEL TSCHOBANIAN: Die Idee eines vereinten Armenisch-Georgischen Reiches und ihre Akzeptanz seitens der beiden Völker in der ersten Hälfte des 18. Jh..... 301

RAFAEL HAMBARDZUMIAN: Garegin Nejdch, die Seele und der Organisator der Schlacht bei Karakilisse. 341

HARUTYUN MARUTIAN: "Wir sollen kämpfen und nicht weinen", Neuliche Bewertung von Vergangenheit und Gegenwart im Kontext der Karabakh-Bewegung 411

AMALIA SARGSIAN: Verwendung von Holzwaren und -geräte in den armenischen Volksritualien. 469

THOMAS AIGNER: Aram Chatschaturjan 1903 – 1978 487

GAGIK SARGSIAN: Gnel Grigorian, Schenkungen an Klöster und Kirchen in Ani (10.-14.JH.), Etschmiadzin, 2002, S. 134 (Rezension). 501